

COUR SUPÉRIEURE

(Action collective)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

No: 500-06-000920-187

DATE: 7 octobre 2021

SOUS LA PRÉSIDENCE DE L'HONORABLE PIERRE-C. GAGNON , J.C.S.

PAUL BENJAMIN

Demandeur

c.

CRÉDIT VW CANADA INC.

et

SOCIÉTÉ DE LOCATION GM FINANCIAL CANADA LTÉE

et

TOYOTA CREDIT CANADA INC.

et

HONDA CANADA FINANCE INC.

et

CORPORATION DE SERVICES FINANCIERS MERCEDES-BENZ CANADA

et

BMW CANADA INC.

et

SERVICES FINANCIERS NISSAN CANADA INC.

et

CANADIAN DEALER LEASE SERVICES INC.

et

COMPAGNIE DE GESTION CANADIAN ROAD

et

SCI LEASE CORP.

Défenderesses

et

FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES

Mis en cause

**JUGEMENT DE CLÔTURE RECTIFIÉ CONCERNANT SOCIÉTÉ DE
LOCATION GM FINANCIAL CANADA LTÉE**

[0.1] Le demandeur, Société de Location GM Financial Canada Ltée et le Fonds d'aide aux actions collectives s'accordent qu'un jugement rectifié est requis pour corriger deux erreurs d'écriture se répercutant dans le jugement de clôture du 27 mai 2021.

[0.2] Premièrement, le reliquat se chiffre à 23 430 \$ plutôt que 24 430 \$;

[0.3] Deuxièmement, la moitié de ce reliquat se chiffre à 11 715 \$ plutôt que 12 125 \$.

[0.4] Le présent jugement rectifié substitue les bons montants:

[1] VU la demande pour obtenir un jugement de clôture (21 mai 2021);

[2] VU la déclaration assermentée de Mme Carolyn Terzievski, représentante de Société de location GM Financial Canada Ltée (13 mai 2021);

[3] VU la lettre du Fonds d'aide aux actions collectives (27 mai 2021) concernant notamment la part du reliquat qui lui revient (corrigé à 11 715 \$);

[4] VU que le jugement du 4 juin 2019 prévoit déjà que le solde du reliquat (corrigé à 11 715 \$) soit versé à la Clinique juridique du Mile-End;

[5] CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de prononcer le jugement de clôture (quant à la Société de location GM Financial Canada Ltée);

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

[6] **ACCUEILLE** la présente *Demande pour obtenir un jugement de clôture dans le cadre de la transaction entre le demandeur et la Société de location GM Financial Canada Ltée*;

[7] **DÉCLARE** que le reliquat de la transaction entre le demandeur et la Société de location GM Financial Canada Ltée en vertu de l'article 596 C.p.c. s'établit à 23 430 \$;

[8] **DÉCLARE** que le montant dû au Fonds d'aide aux actions collectives à titre de prélèvement sur le reliquat en vertu du *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives* s'établit à 11 715 \$, soit 50 % du reliquat;

[9] **PREND ACTE** de l'engagement de Société de location GM Financial Canada Ltée de remettre un montant de 11 715 \$ par chèque au Fonds d'aide aux actions collectives dans les 30 jours du présent jugement;

[14] **ORDONNE** que le solde du reliquat, soit un montant de 11 715 \$, soit versé à la Clinique juridique du Mile-End;

[15] **PREND ACTE** de l'engagement de Société de location GM Financial Canada Itée. de remettre un montant de 11 715 \$ par chèque à la Clinique juridique du Mile-End dans les 30 jours du présent jugement;

[16] **PRONONCE** le jugement de clôture de la présente action collective à l'égard de Société de location GM Financial Canada Itée;

[17] **SANS FRAIS** de justice.



PIERRE-C. GAGNON, j.c.s.

M^e Mouna Aber
Me Jean-Michel Boudreau
IMK
Procureurs du demandeur

M^e Maya Angenot
M^e François-David Paré
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
Procureurs de la défenderesse
SCI Lease Corp.

M^e Catherine Martin
M^e Kristian Brabander
MCCARTHY TÉTRAULT
Procureurs pour les défenderesses
Crédit VW Canada inc. et Services financiers Nissan
Canada inc.

M^e Nick Rodrigo
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
Procureurs de la défenderesse
Société de location GM Financial Canada Itée

M^e Yves Martineau
M^e Guillaume Boudreau-Simard
STIKEMAN ELLIOTT
Procureurs de la défenderesse
Toyota Crédit Canada Itée

M^e Laurence Bich-Carrière
M^e Dominique Vallières
LAVERY, DE BILLY
Procureurs de la défenderesse
Honda Canada Finance Inc.

M^e Anthony Franceschini
M^e Laurent Nahmiash
INF
Procureurs des défenderesses
Corporation de services financiers Mercedes-Benz
Canada et de Compagnie de gestion Canadian Road

M^e Sarah Woods
WOODS
Procureurs de la défenderesse
BMW Canada inc.

M^e Jessica Harding
M^e Éric Préfontaine
OSLER HOSKIN HARCOURT
Procureurs de la défenderesse
Canada Dealer Lease Services inc.

Me Frikia Belobgi
FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES